

**Avstrija-Dunaj: Storitve trgovine na drobno**  
**OJ S 230/2021 26/11/2021**  
**Obvestilo o koncesiji**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**  
Direktiva 2014/23/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik/naročnik**

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Monopolverwaltung GmbH - Monopolstelle für Wien, Niederösterreich, Burgenland

Nacionalna identifikacijska številka: 9110015813463

Poštni naslov: Am Belvedere 10 – Top 11

Kraj: Wien

Šifra NUTS: AT13 Wien

Poštna številka: 1100

Država: Avstrija

E-naslov: [wien@mvg.at](mailto:wien@mvg.at)

Telefon: +43 13190030

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <https://www.mvg.at>

**I.3. Sporočanje**

Dostop do razpisne dokumentacije je omejen. Nadaljnje informacije so na voljo na: <https://mvg.at/ausschreibungen>

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Prijave ali, kjer primerno, ponudbe je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Nacionalna ali zvezna agencija/urad

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Socialno varstvo

---

**Oddelek II: Predmet**

---

**II.1. Obseg naročila****II.1.1. Naslov**

Konzession Tabakfachgeschäft Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien

Referenčna številka dokumenta: 001.1060.0043

**II.1.2. Glavna koda CPV**

55900000 Storitve trgovine na drobno

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

**II.1.4. Kratek opis**

Betrieb des Tabakfachgeschäftes gem. Tabakmonopolgesetz in der Schmalzhofgasse 13,  
1060 Wien

#### **II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

Vrednost brez DDV: 30 242 415,00 EUR

#### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Ta koncesija je razdeljena na sklope: ne

### **II.2. Opis**

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: AT130 Wien

Glavna lokacija ali kraj izvedbe:

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Selbstständiger Betrieb eines Tabakfachgeschäftes gemäß Tabakmonopolgesetz 1996 in der Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Koncesija je podeljena na podlagi merila v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 30 242 415,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje koncesije**

Začetek: 01/02/2022 Konec: 31/01/2069

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

Die Laufzeit des Konzessionsvertrages ergibt sich aus dem Angebot des erfolgreichen Bieters. Nähere Informationen dazu sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

### **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

#### **III.1. Pogoji za udeležbo**

##### **III.1.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratek opis pogojev, navedba zahtevanih informacij in dokumentacije:  
Da die Berechtigung zum Betrieb einer Trafik erst aufgrund des Abschlusses des Vergabeverfahrens verliehen wird, ist vorab kein Nachweis der Befugnis erforderlich.

##### **III.1.2. Poslovno in finančno stanje**

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

##### **III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis meril za izbor, navedba zahtevanih informacij in dokumentacije:  
Der Bieter muss eine begünstigte Behinderung oder einen gleichwertigen Status aufweisen.  
Der Bieter muss mindestens 5 Jahre vor der Erreichung des geltenden persönlichen gesetzlichen Pensionsalters in Österreich stehen.  
Der Bieter muss Fähigkeiten in folgenden Bereichen nachweisen: Konzentration und Beobachtung, Deutsch, Rechnen, Kundenorientierung.

Najnižje ravni morebitnih standardov:

Details zu den Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen geregelt.

### **III.2. Pogoji, ki se nanašajo na koncesijo**

#### **III.2.2. Pogoji za izvedbo koncesije**

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.2. Upravne informacije**

#### **IV.2.2. Rok za predložitev prijav ali prejem ponudb**

Datum: 10/01/2022 Lokalni čas: 12:00

#### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Nemščina

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

### **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

### **VI.3. Dodatne informacije**

### **VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Bundesverwaltungsgericht

Poštni naslov: Erdbergstraße 192 - 196

Kraj: Wien

Poštna številka: 1030

Država: Avstrija

E-naslov: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Telefon: +43 1601490

Internetni naslov: <https://www.bvwg.gv.at>

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Fristen gemäß § 87 Bundesvergabegesetz Konzessionen 2018.

#### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Bundesverwaltungsgericht

Poštni naslov: Erdbergstraße 192 - 196

Kraj: Wien

Poštna številka: 1030

Država: Avstrija

E-naslov: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Telefon: +43 1601490

Internetni naslov: <https://www.bvwg.gv.at>

### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

22/11/2021